पठन स्तर १

स्कूल का पहला दिन

Author: Cheryl Rao

Illustrator: Mayur Mistry

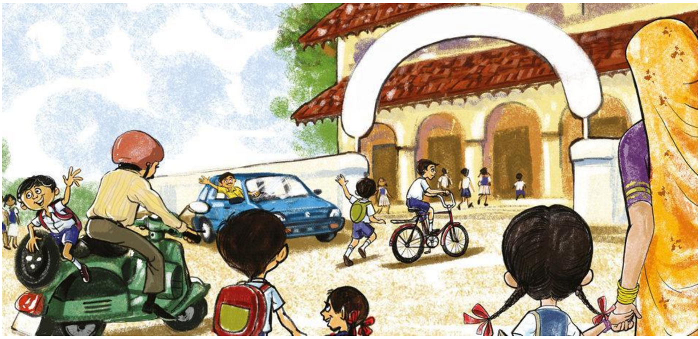
Translator: Arti Smit

स्कूल में आज मेरा पहला दनि है। माँ मेरा हाथ पकड़े हुए हैं और मेरे साथ चल रही हैं
।

“मैं अब बड़ी हो गई हूँ,” मैं कहती हूँ।

“चलो...चलो!”

माँ ने मेरा हाथ कसकर पकड़ा हुआ है।



स्कूल के पास बहुत सारे बच्चे हैं।

कुछ बस से आते हैं। कुछ कार से आते हैं।

कुछ रिक्शे से आते हैं। कुछ साइकिल से और

कुछ पैदल आते हैं, मेरी तरह।

हम फाटक तक पहुँचे।

माँ मेरा हाथ छोड़ती हैं।

वह गेट पर रुक गईं। मुझे अंदर अकेले जाना है।

मेरे चारों तरफ़ बहुत से अनजाने चेहरे हैं।

मैं एक क़दम चलती हूँ।

मैं दूसरा क़दम बढ़ाती हूँ। मैं पीछे मुड़कर देखती हूँ।

जैसे मैं आगे बढ़ती जाती हूँ, माँ छोटी दिखती जाती हैं।

क्या वह गायब हो जायेंगी? मैं दौड़कर उनके पास जाती हूँ।

मुझे नहीं लगता कि मैं बड़ी हो चुकी हूँ। मैं उनका हाथ पकड़ती हूँ और कहती हूँ,

"मत जाओ!"

सभी अंदर जा चुके हैं। सिर्फ मैं बाहर हूँ। टीचर दीदी बाहर आती हैं।
वे मुझे देख मुस्कराती हैं। मैं भी मुस्कराती हूँ।
माँ कहती हैं, "रानी जब तुम बाहर आओगी मैं यहीं मिलूँगी।"
मैं उनका हाथ छोड़ देती हूँ। वह हाथ हिलाती हैं।

मैं दौड़कर अंदर जाती हूँ।

माँ छुट्टी होने पर वहीं मलिेंगी!

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: स्कूल का पहला दिन is translated by Arti Smit . The © for this translation lies with Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: ' Rani's First Day at School ' , by Cheryl Rao . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books.The development of the print version of this book has been supported by HDFC Asset Management Company Limited (A joint venture with Standard Life Investments).

www.prathambooks.org

Illustration Attributions:

Cover page: Girl going to school , by Mayur Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Girl holding mother's hand at school , by Mayur Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Children and vehicles outside building , by Mayur Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl looking scared , by Mayur Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl hugging mother , by Mayur Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl and two women , by Mayur Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Happy girl going to school , by Mayur Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

स्कूल का पहला दनि (Hindi)

आज रानी का स्कूल में पहला दनि है। उसने क्या-क्या देखा? उसे कैसा लगा?

यह पठन स्तर १ की कतिाब है, उन बच्चों के लिए जो पढ़ना शुरू कर रहे हैं।

PRATHAM BOOKS

storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!